

2015年7-9月號



Family
News
訊



我行我素？
憑主意行？

目錄 CONTENTS

牧者心聲

- 1 主恩與共四十載感謝神恩無限量 — 李炯燊牧師

教會消息

- 3 溫哥華華人播道會
6 列治文華人播道會
7 本立比華人播道會
8 高潔林華人播道會

我行我素？憑主意行？ – 專題文章

- 9 我行我素？憑主意行？ — 潘陳妙瓊
11 信主喜樂 — 楊高金葉
13 福從何來 — 余顏文瑋
14 隨想：「與神和好，尊主旨意」 — 陸有煒

遊踪處處

- 18 中國及香港之旅 — 潘陳妙瓊
21 編者的話 — 潘陳妙瓊

牧者心聲

我行我素， 憑主意行？

李炯燊牧師

一九六八年，英美有一首膾炙人口的流行曲，名字是“My Way” “我行我素”是 Frank Sinatra 唱的名曲。這首歌有優美的旋律，歌詞也唱出了許多人的心聲。“我行我素”就是以自己心願來衡量做事的原則。以個人利益為出發點，自己認為應該做的，或歡喜做的事就去做。沒有顧念到他人的感受。這首歌的歌詞最令人驚訝的，就是說當人跑完一生，他竟可以從沒有後悔過。這首歌曲不但在流行榜上有顯著的地位，令人詫異的，也是近年來在喪禮中播放最多的歌曲呢！也許這歌代表了世上許多人的世界觀。這首歌是否也代表了妳與我的心聲呢？

相信近數十年來，西方的個人主義及個人人權非常盛行有著直接的關係。我反省在小學時，我也以個人主義為重，以獨行俠為傲。我以為“人不犯我，我不犯人”是最好不過。我想要有好的成績，才能升學，所以就努力讀書，沒有花時間與同學交友，更鮮與同學“聊天”。於是生活的圈子，既沒有同學的影子，也沒有朋友的歡笑聲。課餘，其他同學都結隊成群踢足球，或相約去看戲，旅行。我卻有自己的世界。我唯一的興趣是聽古典音樂及看書。漸漸我便變成一個沉默寡言的男孩子。

當我要到外國升學時，我發覺再不能靠自己了。十八歲的小子，要一個子到陌生的國家生活，到中國人稀少的城市讀書，還加上有限的經濟支持。我還能誇什麼呢？我只能夠跑到學校附近的禮拜堂，跪在陌生的神面前，向這位創天造地的神交託終生。很奇怪，奇蹟開始發生在我身上。首先是收到加拿大一間大學的基督徒團

契寫給我的一封信。信內不但歡迎我到加拿大讀書，更告訴我有關加拿大的天氣及怎樣去適應該地生活的詳情。最後還說他們會在溫尼辟國際機場歡迎我！

這是我意想不到的。一群我不認識的學生竟願意在異鄉照顧一個素未謀面的人！這是怎麼可能的一回事？

當我在一九六八年九月八日抵達溫尼辟市飛機場時，已有兩位男同學在閘前歡迎我。他們幫助我拿行李，帶我到另一位同學家中吃了一餐加拿大式牛肉炒白菜。溫暖的人情味使我內心充滿感激之情。因為我沒有預先租房子，他們更接我到一位九十歲的西婦家中暫住。就在那位老人家中享受了一餐豐富的地道西餐。也是我一生人第一次喝蘋果汁，吃煙肉炒蛋。我發覺天下間朋友之間有無條件的愛是多麼的美麗！這也是使我費解的…因我以前以為“我行我素”-人可以獨立生存…。原是錯誤的！

話雖如此說，但人怎樣可能幫助別人達到一個忘我的境界？一次在查經中讀約壹四19-21 “我們愛，因為神先愛我們。人若說「我愛神」，卻恨他的弟兄，就是說謊話的；不愛他所看見的弟兄，就不能愛沒有看見的神。愛神的，也當愛弟兄，這是我們從神所受的命令。”當我慢慢去思想基督徒愛的基礎時，就發覺他們都是被神的愛所感動使他們的性情與神的愛有份。故此既然神的愛是無私的，基督徒也能夠單純地沒有動機的去愛他人。

在一年後，我將自己的生命主權交託與神，並且在四十多歲時獻身全時間事奉神。我相信當我跑到一生的盡頭時我不會後悔，因為我知道人生最珍貴的就是認識這位神，與這位愛我的神共步人生。

教會消息

溫哥華華人播道會消息

春令會及培靈會

五月十五日至十七日在西部三一大學舉行之春令會連同週六的日營共有一百八十多人參加。與會者均被信息激勵。除豐盛靈筵，神又賜與美好天氣，彼此除可享團契甘甜，亦可參加各類戶外活動。主日崇拜時由西部三一大學直接將崇拜轉播至教會；與早、午、國語及英語堂聯合崇拜。雖有地域分隔，會眾卻同心敬拜主。是日晚上之培靈會更有來自各教會肢體約三百多人，共濟一堂，聆聽李思敬院長講述腓立比書「靠主喜樂，凡事能作」的信息。

夏季主日學

本期主日學於六月開課。有慕道班之福音性研經、長者班研讀以斯拉記及尼希米記、尚有洗禮班、基要班之舊約巡覽（上）、而舊約聖經則研讀傳道書、新約聖經查考羅馬書；福音茶座以綜合節目、專題討論及分享見證等向慕道者傳揚福音。

陽光海岸短宣

差傳部於五月二十二日至二十三日前赴陽光海岸短宣；七月十三至十五日的短宣中除探訪、跟進培訓外，亦舉行福音聚會。

母親節 / 父親節

五月十日母親節當日，會友部預備了美麗的圍裙送給各位母親；而父親節則預備了節能電燈致送與各位父親們。

銘記於心背經運動

今年度背經運動於四月十二日開始，背誦經文為詩篇78:1-8。至七月中約共有50人背誦了經文。

紐約短宣

今年教會短宣隊共有十四位弟兄姊妹參與短宣。五月廿四日午堂崇拜後於團契大堂介紹短宣隊員並讓會眾明瞭是次短宣目的及為短宣隊員祈禱；當中設有豐富特色小食以籌募經費。短宣隊且印備禱告卡邀請會眾並肩禱告。感謝主，短宣之行於當日順利募集所缺之費用。

四十週年百萬行

百萬行於七月十一日上午九時半至下午二時在本拿比中央公園舉行。是次超過200人參加。

宣教士分享會

七月十二日下午崇拜後舉行馮傳道分享會，並設午餐。

公開講座

祈禱神學講座由遠東廣播、播道神學院及本堂協辦；於七月十一及十二日晚上七時正至九時半在本堂由郭文池院長主講「世人的祈禱可以改變上帝的旨意嗎？」及「理性的分析是不屬靈的嗎？」兩晚講座均超過三百多人出席。

七月十八日晚上七時半本堂約書亞團契邀請梁燕城博士主講「心裡有個謎？」講座適合家長與青少年參加。

兒童夏令日營

每年暑假備受堂內外家長愛戴的兒童夏令日營於八月十七日至廿一日上午九時至下午三時舉行。五月開始優惠報名，反應十分熱烈，迅速額滿。

加入教會

五月份英文堂有三位弟兄姊妹加入教會成為會友，共建神家。

鄰舍同樂日

九月十三日午堂崇拜後舉行睦鄰活動，與鄰舍同樂，並藉此接觸新朋友，將主愛及福音帶進入群。

北美華人播道聯會

一年一度北美華人播道聯會會議於九月廿三至廿六日在教會舉行。大會邀請哥頓史密夫博士作講員。

感恩節聯合崇拜及感恩晚宴

本堂將於十月十一日上午十時舉行四十週年全教會聯合崇拜，並於晚上六時在酒樓舉行感恩晚宴，數算主恩豐厚無邊。



列治文華人播道會消息

1. 四月至六月份成人主日學課程分別有《列王紀研讀》、《信仰探討「新生命,新生活」》和《曠野之旅》。
2. 本堂為鼓勵弟兄姊妹讓神的話語成為屬靈生命成長的要素,由四月份開始,推行『每日讀經運動』。
3. 差傳部於四月十六日安排前往探訪燈塔事工之海員中心,關懷問候該中心內不同族裔的海員,藉此機會向他們傳福音,述說神的大愛。
4. 本堂辦事處行政同工文趙少文姊妹由五月一日起榮休卸任。
5. 信心團於五月八日舉辦講座,講題是「財經快訊-基督徒如何看財富」,由黃心朗牧師主講。
6. 迦勒團於五月十六日舉辦健康講座,講題是「健腦運動好簡單」,由潘士宏師母主講。
7. 本堂會友陳文耀弟兄夫婦之女兒,陳熙怡,於五月十六日在美國舉行結婚典禮。
8. 本堂由慈惠基金撥款五千元捐送World Relief Canada為尼泊爾地震賑災出棉薄之力。亦於五月份兩個主日呼籲會眾響應捐輸賑災,共籌得\$4,480捐款。本堂將全數合共\$9,480撥送World Relief Canada。
9. 本堂於五月三十一日舉辦迎新午餐聚會,接待所有近期開始參加本堂聚會的弟兄姊妹和朋友。
10. 基教部於六月份五個星期一晚上舉辦晚間聖經課程,課題是「如何辨別及應付異端」,
11. 由羅錫為牧師主講。
12. 本堂會友羅振曦弟兄(羅沛洪弟兄之長子)於六月二十日在本堂舉行結婚典禮。



本立比華人播道會消息

1. 本堂於受苦節當日分別舉行了中文聚會和英文聚會，讓出席者一同思想基督十架的大愛。
2. 本年度首次的水禮於復活節主日下午舉行，當天有八位肢體受洗，其中兩位來自卑斯內陸小城，另有一位轉會；而五月卅一日下午亦舉行了第二次水禮，當天有三位肢體受洗。
3. 本堂駱雅書傳道與一位會友於四月廿一日至五月三日，隨同「耶穌傳」短宣隊（Jesus Film Mission Trip）前往非洲國家甘比亞，透過播放影片「耶穌傳」和分享個人見證，向當地未得之民傳福音。
4. 本堂陳明修牧師與另外三位會友於四月廿八日至五月八日前往印尼古邦，體驗K-Pact在當地的扶貧及孤兒院事工，並出席當地的宣教大會。
5. 中文主日學於五月卅一日首次在主日學時間舉行早餐會，師生們相聚一起，享用早餐之餘，彼此分享、互相鼓勵。
6. 中文學校於六月二十日舉行結業禮，新學年將於九月十二日開課，班級由幼稚園至小學六年級，現正招生。



高潔林華人播道會消息

1. 本會與三一華人基督會及恩典浸信會合辦之聯合培靈會已於六月廿六至廿七日舉行，廿七日早上並舉辦工作坊，主題為「解讀三中教會的增長策略」，講員為王乃基牧師。
2. 教會將於八月廿四至廿八日(星期一至五)舉辦暑期音樂及藝術營，由上午十時至下午三時舉行，週五晚上舉行音樂會，歡迎四至十二歲小孩參加。
3. 以諾團(長者團)於六月廿三日旅遊本拿比山頂公園，有廿多人參加，午間往附近酒樓午膳。以諾團將於七、八月休會。
4. 教會於六月尾進行更換屋頂工程，預料約數天可完成工程。
5. 約書亞團於這幾個月舉辦一連串有關情緒的專題講座，並邀請了呂宇俊博士分享與年青人的溝通及講解「九形人格」。
6. 教會於五月十七日舉行差傳主日，是日有為本年度的差傳經費作信心認捐，並為一短期宣教士 Ranjith Perera 籌募了約二千元作為他往斯里蘭卡宣教的經費。
7. 蘇定邦傳道將於七月回港度假，其職份由各執事暫代。





我行我素？ 憑主意行？

潘陳妙瓊

我們作為基督徒的人，時常都會說「凡事都要遵從神的旨意而行」。這是老生常談，也是我們都似乎是懂得，但往往都是行不出來的現實問題。

相反的，我們在處世待人方面，很多時，都會是我行我素。這些都是我們常犯的錯誤，例如與人約會時，很多時「遲到」是家常便飯之事。與人相處之時，只是顧及自己的事情，而不理會

別人的感受，但聖經卻清楚的告訴我們，「各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。」我們為何會做出這種錯誤的行為呢？無他，這都是出於一己的私慾，任由「自私」這病毒在我們的身上滋生、蔓延，而衍生出來的惡果。若要對付這「我行我素」的病毒，就要靠藉著從神而來的力量，才能勝過它。不然我們很容易便從跌跌撞撞中，走過漫漫長路，弄至焦頭爛額，傷痕累累，卻永遠也無法走出這個罪惡的深坑。

在另一方面，「我行我素」亦不是完全是負面的。例如在同一個機構中工作，大部份同事都會去奉承討好上司，又或者是聚賭及購買彩票等等。而我們是屬神的人，那麼我們就要在這混濁的環境中站立得穩，一於我行我素，擇善而固執，不隨波逐流，潔身自愛，出污泥而不染，只要是合乎正道及真理的事情，我們就要堅持到底。

我們也時常會說要凡事都要憑主的旨意而行。可惜很多時候，我們都有「知而不能行」的軟弱，正如保羅所說的「立志為善由得我，只是行出來由不得我。……我真是苦啊！誰能救我脫離這取死的身體呢？」（羅7:18, 24）我們更要正視自己與神的關係，每天過著禱告及讀經的生活，讓聖靈進入自己的內心，這樣我們的屬靈生命才能成長。在尋求神的旨意中，我們要不斷的讀經、祈禱及交託，更要安靜的等候神的帶領。當然，我們有時是會混淆不清，分辨不出到底是神的旨意？還是自己的心意呢？但最少我們也要懂得怎樣去分辨是非黑白？不要以自己的心意，當作是神的旨意，以致造成很多自欺欺人，我行我素的事情。我們深信，神是全能全知的，也必愛我們到底，而祂為我們預備的道路，一定是最美善的，只要我們信靠祂，不偏離正道，祂一定會引領我們行在祂的旨意中！



我行我素？憑主意行？

信主喜樂

楊高金葉

相信如果我們去行自己的路，一定是崎嶇難行的，沒有方向感，只知有路就往前走，終於定會走到筋疲力倦，那時便應停下來。但如果我們願意跟著神的旨意而行，不但道路暢通，永遠走不完也不想停下來，因有主伴我們同行，縱然有困難，只要我們順服及遵行神的旨意，學習聖經的教誨，並互助互勉，愛人如己，更要學習寬恕。不要只顧自己的事，也要多顧及他人的感受。

在今年八月廿八日我已重生得救及認識主耶穌有十年了。於此悠悠歲月中，不斷感到神在陶造我的生命，真是食到老學到

老，想不到生命到了這個階段仍充滿多姿多彩。雖然每天都有不少的試探、也有軟弱的時候、有不愉快的事情發生，只要緊緊的信靠神，因祂是那位又真實又公義的神。故此無論發生甚麼事都有神的美意，我們只需要時常禱告及感恩，也許會有意想不到的收穫。信主以後，每星期日都上教會崇拜學習神的話語，整個人都心平氣和，沒有像以往的衝動。在生活中的大小事上神都在扶持及帶領，心中有說不盡的感恩。神啊！你是我的依靠，是我的知心友。感謝神揀選了我為祂的女兒，願主繼續帶領我前面的道路，使用我可以一生事奉主。

而那些還沒有認識這位又真又活的神的朋友，請快來信主耶穌，因神是那位掌管萬有、創造宇宙萬物的唯一主宰。如果我們心中有神，就不需要憂慮健康或財富。因我們的神是滿有恩慈，憐憫及無限的愛，祂自然會看顧我們的生活。只要我們遵行祂

今年教會再次舉辦銘記於心背經運動，我自己特別喜歡這項活動，因為可以訓練自己去熟讀經文，故在此也想與大家分享以下的經文在詩篇七十八篇一至八節：我的民哪，你們要留心聽我的訓誨，側耳聽我口中的話，我要開口說比喻，我要說出古時的謎語，是我們所聽見的所知道的，也是我們的祖宗告訴我們的，我們不將這些事向他們的子孫隱瞞，要將耶和華的美德和祂的能力，並祂奇妙的作為述說給後代聽，因為祂在雅各立法度，在以色列中設律法，是祂吩咐我們祖宗傳給子孫的，使將要生的後代子孫可以曉得，他們也要起來告訴他們的子孫，好叫他們仰望神。不忘記神的作為，惟要守祂的命令，不要像他們的祖宗是頑梗悖逆，居心不正之輩，向著神，心不誠實。感謝神我終於用了一段時間，成功地把它背出來，哈利路亞！！

我行我素？憑主意行？

福從何來

余顏文璋

神是照著神自己的形像造男造女，又在東方的伊甸立了一個園子把所造的人安置在那裡。神本意是要好好保護我們，讓人類生活得健康、喜樂、平安。可惜始祖被蛇引誘而犯罪，被趕出伊甸園，從此墮落困擾生活之中。耶和華所愛的，祂必責備，正如父親責備所愛的兒子。(箴言3:12) 感謝主！祂仍然愛著我們，神差祂獨生子到世間來，使我們藉著祂得生，神愛我們的心在此就顯明了。(約一4:9)

我們現在很幸福擁有寶貴的聖經、聖靈及屬靈的導師指引我們，讓我們更明白神的旨意。

以下幾段金句可以幫助我們是否應當憑主意行：

你們各人的重擔要互相擔當，如此，就完全了基督的律法。(加6:2)

主耶穌告訴我們：『你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。』(路6:31)

如今常存的有信、望、愛，這三樣其中最大的是愛，你們要追求愛。(林前13:14)

要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你所行的事上都要認定祂，祂必指引你的路。(箴3:5)

你們要謹慎，恐怕有人用他的理學和虛空的妄言，不照著基督，乃照人間的遺傳和世上的小學，就把你們擄去。(西2:8)

聖經的真理不能單憑理性去領悟，更重要的是以生命去體驗，得以實實在在的認識神。理性了解只是頭腦的認識，是信仰膚淺的表層。體驗真理卻能建立更深層的信心，深入內心，叫人一生受用。生命體驗的點點滴滴都成了生命中的寶貴，祝福著我們的一生。

慷慨的賜福，根本就是神的本性和旨意，也是我們在永生中所承受的福份。

隨想： 「與神和好，尊主旨意」

陸有煒

當看到教會通告此次《家訊》的命題作文為「我行我素？憑主意行？」時，我就很本能地想著，這是一個多麼大的命題啊！很自然的理解，「憑主意行」這個短語應該是相對於「我行我素」這個短語的。什麼是「憑主意行」呢？「主」自然就是指的「上主耶穌基督」，那麼，「憑主意行」也就是要「遵照上主的旨意行事為人」了。然而，整本聖經從頭到尾，不都是上主耶穌基督的旨意嗎？我們究竟該從何處尊起呢？

讓我從一個也許常常聽到的希伯來詞語「Shalom」說起吧。「Shalom」這個詞被翻譯為「平安」；聖經中經常出現這個詞，例如保羅書信的開頭或結尾都有這個詞。約翰福音書的第十四章裏，更是提到耶穌應許要把「平安」賜給他揀選的門徒。提到耶穌每個主日在禮拜開始的時候，也常常會聽到。然而，「Shalom」這個希伯來詞彙究竟有著什麼樣的涵義呢？是否就如我們中國人見面時說的「你好」一樣意思呢？或者是指祝願大家身體好，無病無災，一路平安地來到教會，坐在禮拜堂裏嗎？其實，中國文化的「平安」在這裏同聖經用語「平安」有著很大的差異。在聖經中，在初代教會的歷史中，「Shalom」包含著「與神和好」的意思。除非與神和好，否則無法領受上主耶穌基督的教導和祝福；這樣，「平安」在聖經的語境中，就不能看作是我們日常習俗中通常的「彼此問候」或者「身體健康無恙」那樣簡單了。我深深地知道，當我生活在悖逆上主的罪中的時

候，我無法「與神和好」；只有當耶穌基督在十字架上成就的救恩臨到了我，我才有可能「與神和好」。只有當我能「與神和好」的時候，我才有可能思索「尊主旨意」這個命題的真正涵義。

我深深地知道，當我還在悖逆上主耶穌的時候，我無法「與神和好」，更不要提什麼「尊主旨意」的話了，我實在是需要耶穌的十架救恩來救我脫離罪的捆綁。當耶穌被悖逆他的世人釘在十字架上臨死之前，他代替世人向父神發出了令人糾結的問話：「我的神！我的神！為什麼離棄我？（太二十七46）」是啊，為什麼當以斯拉帶領一部分猶太人重歸耶路撒冷修建聖殿之後，上主向猶太人沈默了差不多有400年之久，似乎是離棄了他們似的呢？因為我們在研讀聖經對二個同時代的瑪拉基和尼希米的記載中（在「尼希米記」書裏所發生的事，也都是瑪拉基當時所面對的事情）知道，從猶大被擄歸回的人身上，我們很清楚的看到他們一而再的離開神，先是在「以斯拉記」的日子離開神，然後是在「尼希米記」的日子裏離棄神。他們離棄上主都是用同一的形式出現，就是將上主的話擺在一邊，不再尊主為大，不再以上主的話作他們生活的指導，不再「尊主旨意」而行，所以他們就一直落在上主的責備之下，好像被「離棄」了一樣，無法「與神和好」。所以，每當我在背誦上主耶穌所教導的禱告詞的時候，我就情不自禁地感謝上主的救恩，我就深深地被保羅的話語，「因為我已下定決心，在你們當中，只知道被釘十字架的耶穌基督，其他一概不知！（林前二2）」所震撼。是啊，「耶穌並他被釘十架」才是基督信仰福音的核心。感謝主！

我在差不多每個主日參加教會的禮拜結束時，都會像大家一樣，背誦福音書裏耶穌教導門徒的禱告詞；很多時候，當我背到「願你的名被尊為聖，願你的國受到遵從，願你的旨意成就在天上和地上」【注】的時候，我常常捫心自問檢討自己，當我讀完

了一段經文，聽到一篇講道，唱完了一首聖詩，發出了幾句祈禱之後，我有多少次是在說「謝謝某人」，而非「感謝上主耶穌基督」呢？我又有幾次是真的是在「尊主的名為聖」，而非「看人眼神」或「尊人為首」呢？我老老實實地承認，在禮拜中，說「感謝上主耶穌」的次數實在是少得可憐，而說「謝謝某人」的次數則遠遠地超過說「感謝上主」的次數！這能稱謂「尊主旨意」嗎？實在是不能！應該深深地為此懺悔。

我深感到只有上主耶穌的救恩臨到了我，我才能「與神和好」，才有可能思索怎樣「尊主旨意」。當上主的呼召臨到了他揀選的門徒的時候，他的門徒就像福音書裏多處多次講述的那樣，遵從了上主的旨意，「撇下一切跟隨了耶穌」。耶穌說「凡是不跟自己所擁有的一切道別的，就不能作我的門徒」。上主的旨意有千條萬條，也許就可以從這一條做起。

我常常會想到耶穌的門徒和初代教會的信徒們的殉道。我也許沒有機會像他們那樣流血獻身般的「紅色殉道」，我也不知道我是否能像初代教會的聖徒們那樣的「白色殉道」；所謂離開喧鬧的塵世，甘願過清貧的生活。回想我自從信主以後，就逐漸地放棄了自己的專業，放棄了尋找常人口中的合適工作，我放棄了個人愛好；.....；我不後悔我作的許多放棄的決定。我信主十幾年了，沒有再看過一場我所喜愛足球比賽。除了溫哥華，我沒有遊玩過其它的加拿大城市和景點。當我利用假期重回故國，我不再遊山玩水，相反地卻盡可能地探訪各地那些備受歧視的家庭教會。幾年前我去香港參加中國福音大會，雖是頭一次去香港，但我除了在會場和下榻之處來來回回以外，我沒有瀏覽香港的市容街道商場。至少已經十年了吧，我的絕大部分休假日子，都用在了與中國家庭教會有關的事務之中。我省吃簡用捨不得多花錢，卻願意花錢在家中建起了一個與基督信仰相關的小小的「圖書館」。我也許這輩子沒有機會像教會中的許多人那樣，花錢坐豪

華遊輪遊世界了，但我卻不後悔，還常常為之喜樂。……；等等。

我在上面一段中的敘述，也許實在是有點自誇的意味。其實，我更願意回味保羅在以弗所書第二章1-5節中所說的，「你們以往在過犯罪惡中，原是死的；那時，你們行在其中，隨從現今世界的潮流，以及那在空中掌權的首領，就是如今在悖逆的人身上運行的靈。我們從前也生活在悖逆的人當中，放縱肉體的私慾，隨著肉體和心中的意欲行事；和別人一樣，我們生來就是惹神憤怒的人。可是，神滿有憐憫，以他的大愛來愛我們，竟在我們在過犯中死了的時候，使我們與基督一同活過來——你們是靠著恩典得救啊！」保羅這話實在是值得阿門！那種「日頭既照好人也照歹人，降雨給義人也給不義的人」的恩惠固然是應該感謝的，但耶穌成就在十架之上的救恩那才是真正的恩典（所謂奇異恩典）；那才是基督信仰中需要反反覆複重點宣講的恩典。

靠著「耶穌並他被釘十架」的福音和恩典，我這個昔日的罪人才能蒙福「與神和好」，才有資格向人說「shalom」，以致當我在提到「主的名，主的國」的時候，能夠謙卑地思索「尊主旨意」這個大命題。感謝上主耶穌基督！

【注：此譯文取自《我們在天上的父---從羊皮古卷探索主禱文精義》（A Prayer to Our Father---Hebrew Origins of the Lord's Prayer），Nehemia Gordon and Keith Johnson, 宣道出版社，2011，p.89】

（以上筆記，謹供參考；歡迎批評指正）



中國及香港之旅

潘陳妙瓊

感謝神，我在本年的三月份至四月份，有一趟冗長的旅遊機會。在三十三天的旅程中，我的足跡踏遍中國的長沙、張家界、常德和鳳凰古城。還有廈門、鼓浪嶼、韶關丹霞山、澳門以及香港的大街小巷。

首先，我是參加了一個團費為「99」元的華僑旅行團，由溫哥華直飛香港後，翌日再由香港直飛至長沙，展開了為期七天的「張家界及鳳凰古城」之旅。這種華僑旅行團，一向標榜著「價廉物美」的超值團，很多人參加過後都讚口不絕。但我的感覺是不外如是，更有被「搵笨」的感慨！相比之下，在香港參加的旅行團，實在是老實得多了。世界上真的沒有免費的午餐。但我卻

被張家界的絕世美景吸引著，至於那些不愉快的事情，也就拋諸腦後就算了！

在張家界，我遊覽了有「峰林之王」稱號的「天子山風景區」，是可以乘搭纜車上去的。天子山雲煙繚繞，或鋪天蓋地，或嫋嫋婷婷，靜如薄紗籠罩，動則運天雲湧。此外還乘搭有「世界第一梯」之稱的百龍天梯，前往以雄、奇、險、峻著稱的「袁家界風景區」。又參觀了「老院子」，是一座具有千年文化底蘊且保存完好的土家豪門古宅。我們在張家界，又遊覽了世界上最美麗的「金鞭溪」，人沿清溪行，勝似畫中遊。更遊覽了宛如圖畫中的「十裏畫廊」。我們更參觀了作家沈從文先生筆下所寫的「邊城」，被稱為中國最美麗小城的「鳳凰古城」，在常德我們又遊覽了「柳葉湖公園」。

結束了這個七日之旅程後，回到香港，我又去參加了兩個旅行團。首先是「廈門鼓浪嶼」的四天之旅。在廈門，我們參觀了土樓，其中以衍香樓的名聲最大，因它歷年以詩書傳家，人才輩出，是典型的書香門第，被稱為最具書香氣的土樓。我們又去參觀「集美學村」及「歸來堂」，那是紀念新加坡華僑領袖陳嘉庚先生，他的一生對家鄉廈門的教育工作，實在有很大的貢獻。此外我們還乘搭輪船到了鼓浪嶼，島上完好地保留著許多具有中外建築風格的建築物，也有歐陸風格的天主教堂，基督教堂和西方國家領事館，故有「萬國建築博覽會」之稱。小島還有「音樂之鄉」、「鋼琴之島」的美譽，這裡擁有鋼琴的密度居中國之冠。

接著，我又到韶關丹霞山去遊覽了三天，丹霞山由紅色砂礫岩構成，以赤壁丹崖為特色，古人取「色如渥丹，燦若明霞」之意，稱之為「丹霞山」，它是中國國家級自然保護區，重點風景名勝區和國家地質公園，被聯合國教科文組織評為世界自然遺產。我們還乘坐遊船去暢遊「水上丹霞」，欣賞景區內的大小山峰，石牆及石柱，座座造型奇絕，似人似物，似禽似獸。令人驚嘆大自然的奇妙，造物主的鬼斧神工。此外我們又遊覽了有廣東

第一峽谷之稱的「乳源大峽谷」，在怪石嶙峋的百丈懸崖中，有專人作「鋼線飛人」的表演，令人有著驚心動魄的感覺。無論在張家界或丹霞山，我們都要徒步去走很多的山路。我的體力不足，很多時都會氣喘如牛，也沒法走畢全程。令我有大勢已去，力不從心，時不我與的感慨。真的要感嘆一句「吾老矣，無能為也矣！」

我又與一位好朋友，到澳門去遊玩了一天，我已有二十多年沒有到過那兒了，感覺到澳門的面貌已改變了很多，但原有多處的地點標記，還是保持著原有的風貌，這是澳門政府比香港政府優勝的地方。我們到過大三巴牌坊，氹仔的濕地公園和博物館，還有金蓮花廣場等，所到的景點不多，卻感到澳門實在是一塊寧靜可愛的土地，留下了美好的印象。

在香港，我每天都是馬不停蹄的往外跑，足跡踏遍了香港的大街小巷。與老朋友約會及茶聚，有些老同學更是多年沒有見面了，這次的重聚，各人在人生的道路上，都走過了不同的道路，真的是別有一番滋味在心頭！更有令我喜出望外，意想不到的事情，就是當年我初為人師之時，所教導過的學生，知道了我回港的消息，便發起了為我洗塵的晚宴，在我離港的前夕，又有錢行的晚餐。當年我是初出茅蘆，而他們也只是稚齡的孩童，想不到事隔數十年，他們還會記得我，真的令我老懷安慰。而教育工作，也真的是百年樹人！這也算是今趟旅程中，一個額外的獎賞，感謝主！而快樂的日子，是特別容易溜走的，三十三天的旅程，很快就結束了，我懷著依依不捨的心情，踏上歸途，回到自己居住的可愛城市溫哥華！



編者的話

潘陳妙瓊

當這期【家訊】出版之日，正值炎炎夏日的來臨。而今年的夏天，相信是大溫地區，近年最炎熱的夏天，而熱浪迫人，令到大多數的人都有懶洋洋，不想工作的意向。其實夏天就像人生的壯年一樣，生命如日中天，但願我們都能好好地利用那如壯年一樣的夏天，勤作主工，為主而活，那麼生命才不會白白的虛度。

今期我們的主題文章是「我行我素?憑主意行?」驟然看來，這題目並不容易發揮，但卻是我們時刻都會接觸到的現實問題。很多時，我們明白到，作為一位基督徒，我們凡事都要尋求神的旨意，也要憑主意而行，可惜我們很多時，在尋求神的旨意上，而作出了錯誤的抉擇。有時候，我們卻是任性妄為，明知道所作的抉擇，並不是出於神的旨意，卻一於不作理會，我行我素。親愛的弟兄姊妹們，也許我們都曾有過這些經歷，而我們企盼的，正是一種真誠的分享。

下期的主題文章是「深恩、心語」，當出版之日，正值感恩節的前後，而秋天是農產品的收成季節，一年容易又到秋涼時份，而在我們走過的日子之中，也一定會經歷到神很多的恩典。我們的路徑，也一定會滴滿了脂油，在我們的心坎深處，也必定會充滿了對神感恩的心語，而這一切的點點滴滴，也是我們寫之不盡的好題材，所以編輯部同人，都在熱烈的期待着讀者們的來稿。

同時，我們又要開始思索下年度主題文章的題目，在這一方面，我們歡迎弟兄姊妹們，給我們提出寶貴的意見，請不吝賜教，好嗎?而今年是教會的四十歲大壽，慶祝節目是絡繹不絕，陸續有來，所以【家訊】仍然很歡迎有關這一類稿件的分享，而下次的出版日期是在十月份。

編輯委員會

總編輯： 潘陳妙瓊
教牧顧問： 黃李慧梅
堂委代表： 陸王偉敏
編輯委員： 黎柏丞
曾葵森
曾林玉潔
鍾鄭綺玲

電腦排版： 黃亦暉
印制： 梁廖佩珍
中文打字： 唐嘉慧
李梁靄美
黃梁慧欣
李孟令意

文字表心意
福音傳萬里
可網上閱覽
請踴躍投稿

稿 例

- 稿件內容以不違反本會信仰為原則。
- 稿件無論採用與否，恕不退還。
- 除特別聲明外，編者有絕對刪改權。
- 截稿日期為出版前兩週，消息稿除外。
- 逾期來稿，則留待下期刊登。
- 來稿請交潘陳妙瓊姊妹或教會辦公室。

(可電郵：fredriklai@hotmail.com)

家訊現可網上閱覽

<http://www.vcefc.org/3076/?cat=11>



VCEFC
溫哥華華人播道會

Vancouver Chinese Evangelical Free Church
3295 East Broadway, Vancouver, B.C. V5M 1Z9
T 604.254.1242 F 604.254.6692